



DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS  
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

# communiqué

No:  
No.: 69

DIFFUSION:  
RELEASE:

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE  
LE 20 AOÛT 1980

DÉLÉGATION CANADIENNE AU SIXIÈME CONGRÈS DES NATIONS UNIES  
POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LE TRAITEMENT DES DÉLINQUANTS,  
CARACAS, VENEZUELA, DU 25 AOÛT AU 5 SEPTEMBRE 1980

---

Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, Mark MacGuigan, et le Solliciteur général du Canada, Bob Kaplan, ont annoncé aujourd'hui la délégation qui représentera le Canada au Sixième Congrès des Nations Unies pour la prévention du crime et le traitement des délinquants, qui se tiendra à Caracas, au Venezuela, du 25 août au 5 septembre 1980.

Bob Kaplan dirigera la délégation canadienne et Céline Hervieux-Payette, secrétaire parlementaire du Solliciteur général, le secondera à titre de chef-adjoint de la délégation.

Le Congrès, qui a lieu tous les cinq ans, est le plus important forum international qui permet d'examiner un large éventail de questions touchant à la justice pénale. L'ordre du jour du Sixième Congrès comporte six sujets:

1. Tendances de la criminalité et stratégies dans le domaine de la prévention du crime
2. La justice pour mineurs: avant et après le passage à la délinquance
3. Criminalité par abus de pouvoir: délits et délinquants au-dessus de la loi?
4. Traitement en dehors des établissements pénitentiaires et conséquences pour le délinquant incarcéré